



[goodgovernancecoalition.ca/francais](http://goodgovernancecoalition.ca/francais)

---

## **COMMENT VOTER**

### **PÉRIODE DE SCRUTIN**

La période de scrutin débute la troisième semaine d'avril 2023 (soit le 19 avril) et se termine le 28 avril 2023 à 17 h (heure de l'Est). Les informations relatives au vote seront affichées sur le compte du Portail du Barreau de chaque électeur admissible au cours de la troisième semaine d'avril 2023 et seront envoyées par courriel aux électeurs admissibles par Computershare, la société qui fournit le vote en ligne et par téléphone pour l'élection.

### **CHAQUE ÉLECTEUR ADMISSIBLE DISPOSE DE 40 VOIX**

Chaque électeur admissible dispose de 40 voix et peut voter pour 20 candidats de la ville de Toronto et 20 candidats de l'extérieur de la ville de Toronto. Nous vous encourageons à voter pour les 40 avocats de la Coalition afin que nous puissions rétablir une bonne gouvernance au Barreau. Vous trouverez une liste de nos candidats et candidates au verso.

### **INFORMATION SUR LES CANDIDATS ET CANDIDATES**

Vous pouvez en savoir plus sur les avocats et avocates d'expérience qui se présentent pour la Coalition à l'adresse suivante [Francais | GoodGovernance \(goodgovernancecoalition.ca\)](http://Francais | GoodGovernance (goodgovernancecoalition.ca))

### **FAÇONS DE VOTER**

Vous pouvez voter par Internet sur le site des élections fourni par Computershare en cliquant sur les cases situées à côté des noms des candidats de la Coalition.

Vous pouvez également voter par téléphone en entrant le code à deux chiffres qui apparaît à côté du nom de chaque candidat ou candidate de la Coalition.

### **POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS**

Veillez communiquer avec le Barreau au 416-947-3404 ou au 1-877 - 947-3404, par courriel à [bencherelection@lso.ca](mailto:bencherelection@lso.ca), ou visitez le site [lso.ca/about-lso/2023-bencher-election-candidate-instructions](http://lso.ca/about-lso/2023-bencher-election-candidate-instructions)

## Ville de Toronto

John Callaghan

Gerald Chan

Rebecca Durcan

Annamaria Enenajor

Heather Hansen

Pam Hrick

Shalini Konanur

Atrisha Lewis

William C. McDowell

Isfahan Merali

Catherine Rhineland

Jonathan Rosenthal

Stephen Rotstein

Julia Shin Doi

Megan Shortreed

Mark Surchin

Sidney Troister

Margaret Waddell

Tanya Walker

Peter Wardle

## À l'extérieur de Toronto

Neha Chugh

Laura Emmett

Jennifer Gold

Jacqueline Horvat

Karen Hulan

Jasminka Kalajdzic

Mitch Kitagawa

Joelle Malette

Cathi Mietkiewicz

Greg Monforton

Sonia Ouellet

Natalia Rodriguez

Kevin L. Ross

Quinn Ross

Cheryl Siran

Andrew Spurgeon

Stephanie Sutherland

Kathryn Whitehead

Matthew Wilson

Mike Winward